Edición de 6 páginas

SANTA FE

(Porte pago)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 | AÑO VIII — N.o 1161 | Santa Fe, lunes 28 de octubre de 1918

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	5
6 " "	12	6 " "	10
1 Año "	24	1 Año "	20

Sucursal en Rosario

Mitre 459 — Casilla Correo 214
a cargo del señor
SANTIAGO ZANETTI
a quien deben dirigirse para
AVISOS Y SUSCRIPCIONES
Consultas jurídicas y médicas gratuitas para los suscriptores de este diario en Rosario.

ESPECTACULOS

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Vizqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M., San Jerónimo 762

ESCRIBANOS

SANTIAGO DOBLER — 25 de Mayo 671 y 673

IGNACIO M. LUQUE — Escribano público.— Moreno 71

RODRIGUEZ LUCAS D. — 9 de Julio 774

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL — 25 de Mayo 435

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio — Vera 287

E. Martínez — La Junta 247

ALMACENES POR MAYOR

CESAREO GARIBAY — Av. Rivadavia 500

ALMACENES

TIN TIN — 9 de Julio y Junín

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA — SAN LUIS 404

AGENCIAS DE LOTERIA

Peña Leonardo — San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" — 25 de Mayo 693

ACADEMIA "DIETRICH" — San Martín 882

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

EXPRESO VILLALONGA — Salta 174

CARPINTERIAS

CIPRIANO FERNANDEZ — S. Jerónimo 924

ANTONIO MARZIONI — 25 de Mayo 66 (N)

DROGUERIAS

CORTI NATALIO San Jerónimo 582

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA — San Luis 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" — San Jerónimo 488

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. Rivadavia 500

PRATO LIVIO — San Martín 452

FOTOGRAFIAS

"LUZ Y SOMBRA" S. Luis 332,334

GARCILASO — San Martín 628

ORIENTAL — 25 de Mayo 361

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588
Siempre hay novedades

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" — Rafaela

HOTEL "MAYO" — Rafaela

ITALIANO — La Junta 151

ESPAÑA — San Martín 437

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA" — TELEFONO 592 — 9 DE JULIO 459

MUEBLERIA

"CASA AMARILLA" — San Martín y Salta

JOYERIAS

Worms, José y Cía. — San Martín 657

Juan Campani — San Martín 635

Emilio C. Castellví

RELOJES LONGINES Y PATEK PHIPPE— JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170/72

YESERIA Y ESCULTURA

ZAPATERIAS

"LA AMISTAD" — 25 de Mayo 423

"LOS PIRINEOS" — SAN JERONIMO 697

Avisos economicos

Todo suscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Salomón Peppi, calle Mendoza 162. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se recibe toda clase de mercaderías y se adelanta dinero sobre ellas. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No confundir: calle Mendoza 162. pte.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dolinsky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate, y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 112. — Casa de toda confianza. pte.

Trapos viejos se compran en esta imprenta, para limpieza de las máquinas en pequeñas cantidades.

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULOS de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Russo y Hermanos. Calle Las Heras 109, (Norte). pte.

APARICIO CEBALLOS, REMATADOR, SAN Martín 244 "La Prensa", dispone de varias sumas de dinero para colocar en hipoteca, sobre propiedades en esta ciudad y campos. Operaciones rápidas y seriedad.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

Muebles Mostradores estanterías y Lanas se compran de todas clases. Mendoza 173.

NINA G. LAVORATORNOVO, TALLER de lencería y artículos navales. Se hacen banderas de todas nacionalidades y de remate. Se alquilan alfombras para bailes y casamientos. Ocurrir Humberto I. 146, Santa Fe. pte.

CONFITERIA Y PASTELERIA "EL NUEVO Siglo", de Miguel Monserrat. — Calle 1 de Mayo 350, esquina La Junta — Teléfono 712—Santa Fe. —Gran surtido en masas finas, postres, alfajores, rosquitas de leche y sándwiches, huevos quimbos, confites, caramelos, bombones y bomboneras para regalo y toda clase de confituras agradables al paladar. Se preparan bandejas para bautismos y casamientos. Servicio esmerado.

SE DA PENSION EN CASA DE FAMILIA Y pieza amueblada. Se mandan viandas. Buenos Aires 152 (E). pte.

LA VICTORIOSA, FABRICA DE LEGIAS. Avenida Rivadavia y B. Gálvez. Teléfono 374. Se compran botellas de todas clases y damajuanas; se paga buen precio. pte.

FABRICA "LA PROVEEDORA SANTAFECINA" de alpargatas y zapatillas de suelas para, de Juana viuda de Iconaldo, San Jerónimo 313.

SE COMPRAN PIANOS USADOS EN la casa Medina, Salta 177. pte.

BANCO POPULAR DE SANTA FE
PROPIEDADES DESOCUPADAS

San Martín 928, salón	$ 200
San Martín 1[illegible], salón	150
San Martín, San Lorenzo y General López, salón	150
Urquiza 5[illegible], 2 piezas	30
Mendoza 4[illegible], 5 piezas	100
Salta 41, 2 piezas	30
4 de Enero 1[illegible], piezas 4	[illegible]
25 de Mayo 5[illegible], 5 piezas	[illegible]
Cabanas y Sarmiento, salón	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible], 3 piezas	[illegible]
[illegible], 4 piezas	[illegible]
Mendoza y Córdoba, 2 piezas	[illegible]
Humberto 1.o 71, 3 piezas	[illegible]
[illegible] 94, 4 piezas	[illegible]

NUEVA CASA DE REMATES Y COMISIONES "La Cosmopolita", de Pedro [illegible] [illegible] San Jerónimo 319, entre [illegible]. Se compra toda clase de muebles, ropa y objetos de casas de familia [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

TERESA S. DE GRIFE, PARTERA NACIONAL diplomada, ofrece al público su servicio profesional. [illegible]

VENDO CASA Y TERRENO DE [illegible] METROS de frente por [illegible] de fondo [illegible]

SE AVISA A LOS TENEDORES DE libretas para el concurso que realizará la fotografía "Luz y Sombra", que el señor M. Goldman, corredor de las mismas, está autorizado solamente para colocarlas y cobrar la primera cuota y no las siguientes, teniendo mi casa cobrador con autorización especial y sello correspondiente. V. Pascual. Pte.

SE ALQUILA UN SALON EN LA CALLE San Jerónimo [illegible], casi esquina Humberto [illegible]

ANTIGUO Y ACREDITADO RESTAURANT [illegible]

M. ROJAS

Acepta autorizaciones para venta a comisión de toda clase de haciendas, y principalmente novillos para frigorífico.

Se ocupa de compra y venta de leña y carbón, en grandes partidas.

Tramita todo asunto judicial, interpone reclamos contra los ferrocarriles de la república y gestiona permisos para alambrar y hacer botes de mareo.

Comisiones en general, compra y venta de campos, casas y terrenos.

Tiene en venta en Rafaela un coche de lujo, todo tapizado en seda, con cuero charolado, con dos arreos: uno con pechera inglesa y otro con pechera francesa encharolada, con sillete y baticola, dos frenos; todo el juego es de charol y bronce, en buen estado, con sólo un año de uso. Muy fuerte y muy cómodo.

Por más datos, a M. Rojas, San Cristóbal.

GALLINAS LEGHORN, RAZA EXCLUSIVAMENTE para huevos. No se enclueclan nunca. Aves de 1.a selección, en plena postura y desarrollo. Se venden 12 piezas a precio casi regalado. 25 de Mayo 1024. Santa Fe.

MANUEL MORTERO, ALFOMBRERO Y TOLDERO, avisa a su numerosa clientela que ha trasladado su casa de negocio a la calle Rivadavia 139. 11250-2-31-10

CAMPOS: SE VENDEN O SE ARRIENDAN 1000 hectáreas, debidamente alambradas y divididas en varios potreros en Nare F. C. C. N. Dirigirse a Blas E. Gómez, Nare. 11253-2-1-a-11

GRAN DEPOSITO DE METALES DE M. Vexnik. Se compra plomo, bronce, zinc y cobre por mayor y menor a buen precio. Compro también hierro fundido en grandes cantidades, pagando buen precio. Depósito, Rivadavia 370, Santa Fe. 10965-17-16-18-11

SE COMPRAN MUEBLES, ARMAS, bicicletas, discos, fonógrafos usados y todo artículo en general. Se atiende a domicilio. San Jerónimo 720. 11272-5-3-11

SEÑORA, EN LA EPOCA DEL VERANO, cuando más se gasta el jabón, no se olvide que el más económico, higiénico, espumoso y que no desgasta la ropa, es el jabón marca "Victoria", pídalo a los comerciantes Podalsky y Treskowsil, Santa Fe. Casa central Rioja 2[illegible]; sucursal, 25 de Mayo 460. Teléfono 876.

¡OJO! GRAN OCASION. UNA MAQUINA trilladora "Clayton" de 4 1/2 pies, a tracción, en excelentes condiciones, lista para salir a campaña, se vende. Dirigirse A. Miguel Coll, Recreo, prov. de Santa Fe. 11313-10-15-12

RIFA DE UN AUTOMOVIL "STUDEBAKER" a beneficio del Club Náutico Belgrano. Se sorteará el 21 de diciembre por el escribano de la lotería nacional. Precio del número $ 2. En venta, casa José Roca Soler, San Luis esquina Catamarca. g-21-10

SE VENDE UNA CASILLA DE MADERA, de construcción sólida y moderna, en perfecto estado, todo desarmable, techo de zinc, con [illegible], de quince metros frente al sud, doce metros frente al este y [illegible] metros frente al oeste. Consta de cuatro divisiones, que forman dos departamentos y dependencias, [illegible]. Tratar en esta ciudad, calle Sargento Cabral n.o 1[illegible]. 11[illegible]

SIRVIENTA SE PRECISA QUE ENTIENDA algo de cocina. 9 de Julio 3[illegible]. g-29-10

COCINERA Y MUCAMA JOVENES, CON cama adentro, precisa 1.o de Mayo 2[illegible]. g-31-10

VENTAS: UN MOTOR "DIESEL SULZE", 25 H. P., a petróleo, en buen estado; [illegible] [illegible] nueva alemana, a nafta, de [illegible] H. P., conjuntamente con una sierra sin fin marca inglesa, de [illegible] centímetros, marca [illegible]. Una máquina para hacer [illegible] con compresor "Remigton" [illegible]. Dos tornos mecánicos de 1 1/2 y 2 metros entre punta y punta. [illegible]. Una máquina [illegible] sierras sin fin, marca francesa. Un motor y caldera a vapor para elevar agua, de [illegible] H. P., con bomba a doble acción. Un motor a vapor con caldera, de [illegible] H. P., marca "Ruston Proctor". Una caldera horizontal de 4.[illegible] de largo por 1[illegible] de diámetro [illegible]. Un motor a nafta, de 20 H. P., marca "Benhnoie" [illegible] de 4 cilindros. [illegible] Ventas trilladoras. Dirigirse calle Santiago del Estero 3[illegible]. 11[illegible]

SIRVIENTA EXTRANJERA, DE 14 A 20 años, con cama adentro, se necesita, para corta familia. 9 de Julio 1[illegible]. g-29-10

SE NECESITA UNA COCINERA DE PREferencia, sueldo de 25 a 30 pesos; y una muchacha de 15 a 18 años. 11[illegible]

COCINERA SE NECESITA CON CAma adentro, se paga buen sueldo. Ocurrir calle Humberto 1.o n.o 318. g-26-29-10

SE VENDE JUEGO MOTOR, 10 H. P. Robey reformado, a trasatlántico y trilladora de [illegible] pies con elevador embocador automático, [illegible], todo [illegible] y en buen estado. Para verlos y tratar, dirigirse a Luis C. Andreas, en San Cristóbal. 11[illegible]

Avisos del día

Aceite especial

MARCA

EL VALENCIANO

Es el que usan la mayoría de las familias distinguidas.

Únicos representantes:

GALAN HNOS.—Santa Fe

Almacén de la Bola de Oro, San Martín 651.

9 de Julio 733

TALLER DE SOMBRERERIA

Se pública la protesta por la mala calidad de los sombreros y sus colores. Visite el TALLER DE SOMBRERERIA de B. del Castillo 9 de Julio 733, de antiguo y antiguo modesto, serio, que garantiza todo trabajo que salo de sus talleres.

80.000

JUGADA DEL 31 DE OCTUBRE

Están en venta los billetes en la acreditada casa

"LA CONFIANZA"

Casa matriz: Mendoza 129.
Sucursal 1.a: San Martín 625.
Sucursal 2.a: San Martín 316.
Pidan precios desde un quinto hasta cualquier cantidad; girar órdenes a

Tomas Gutierrez

Teléfono núm. 843 — Santa Fe
10115-10-11

Restaurant Pensión HISPANIA

DE

JOSE ALVAREZ CALVO

Comida a la carta. Piezas amuebladas, altas y bajas. Local confortable. Cuartos de baño, agua caliente y fría. Luz eléctrica. Teléfono.

Precios convenientes para pensionistas.

Inauguración, sábado 12 de octubre, a la noche.

San Martín 800 esquina Corrientes.
11293-10-10

Tienda "La Flor de Lis"

DE

Miguel J. Hadad y Hnos.

Casa central: Belgrano, esq. Santiago del Estero

Sucursal: Junín, esquina San Jerónimo.

Vendo por mayor y menor a precios sin competencia.

PIANOS

GUSTAVO BUBE

afinador de pianos, contratado desde Buenos Aires para la antigua firma Partenio.

Actualmente, único afinador autorizado de la recomendada casa de los señores Breyer y Porfirio.

Calle 9 de Julio 332. Teléfono 729. Santa Fe.

11283-5-5-11

Cochería "Santa Fe"

— DE —

ALFONSO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más modesto

Cajones de todas clases y precios

Servicio especial para casamientos y bautismos

Carruajes para paseos-Precios módicos

Calle 4 de Enero 324

TELEFONO 477 — SANTA FE

Fábrica de Jabón

"EL YACARE"

MARCA REGISTRADA

— DE —

Pereda y del Rio

Nuestro jabón no se corta en agua salada.

Calle Mendoza 401, oeste, esquina a San José. — Teléfono n.o 841. — Escritorio: 25 de Mayo 486. Santa Fe.

Casa especial

EN ALMACEN DE SUELAS

— DE —

Miguel Siganevich

Surtido completo en:

CORTES CABRITILLAS
CHAROLES BECERROS
VAQUETAS Y FORROS
CORDONES Y ELASTICOS
POMADAS Y TACOS DE GOMA
HILOS Y PLANTILLAS
BAULES Y VALIJAS
HERRAMIENTAS PARA ZAPATEROS

Se atienden pedidos de ciudad y campaña. Ventas por mayor y menor. San Jerónimo 619. Teléfono 483.

Produits "REX"

Jabón "Rex" a la glicerina

El jabón "Rex" a la glicerina, es recomendado para el baño y el tocador, no contiene ninguna substancia medicinal y es especial para las paspaduras y grietas. Se garantiza ser el mejor jabón de glicerina para el uso del baño, del tocador y para afeitarse. Su pureza deja un sentimiento de confort y limpieza, que es imposible obtener con los jabones de otras marcas.

Jabón "Rex" a la crema de leche

El jabón "Rex" a la crema de leche, es uno de los mejores jabones, preparado con los productos más finos, es insuperable para suavizar y blanquear la piel. Su pureza da un sentimiento de bienestar después de haberlo usado.

Jabón "Rex" a la Rosa

El jabón "Rex" a la Rosa, por su aroma agradable y la finura de sus componentes es un jabón sumamente delicado para el baño y el tocador. Suaviza el cutis y es el producto mejor entre sus similares.

Jabón "Rex" al afrecho de cebada de Malta

El jabón "Rex" al afrecho de cebada de Malta, es el favorito de las señoras y quita toda clase de pecas y manchas de la cara. Es especial para el baño de los niños y se recomienda por la suavidad que da a la piel, por cuya razón no debe faltar en ninguna casa.

Jabón "Rex" al Eucaliptus

El jabón "Rex" al Eucaliptus es especial para sacar la caspa. Limpia completamente el cutis de toda impureza y sana las paspaduras que se producen con los fríos y las quemaduras del sol, dejando una suavidad que no se puede obtener con los jabones de otras marcas.

Es muy frecuente encontrar en el análisis de los jabones ordinarios y adulterados, materias nocivas que causan irritaciones en la piel lo que se garantiza no sucede con ninguno de los jabones marca "Rex" que fabrican los señores Malan Frères. Solicítelo en todas las buenas farmacias.

11310-24-7-11.

Casa de Cambio

Y AGENCIA DE LOTERIA

"LA CONFIANZA"

— DE —

JULIO HUBER

MENDOZA 135-137.—TELEFONO 897

SANTA FE

Academia Central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN

SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelina Lión, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla de mérito.

Esta academia por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe tiene preeminencia sobre todas las demás academias de esta ciudad, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia será incorporada a la Central de Buenos Aires que dirige personalmente la directora e inventora del sistema, señora Nemesia Mendía, la que está facultada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que estén suficientemente preparadas.

Señora: Antes de visitar a ninguna otra academia, visite usted la Central, pues posee las mayores ventajas: el mejor programa de estudio y el privilegio que tiene esta Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajo de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y al último figurín, a precios sumamente módicos; se venden métodos de enseñanza, se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programas a la profesora y directora de esta Central, señorita Angelina Lión, San Martín y Rioja 213. Santa Fe.

¡OJO!

LA PRIMER CASA EN SANTA FE

Compro toda clase de ropa usada y lana, se paga buen precio y con reserva, se va a domicilio; avisen por carta o por teléfono número 507, Rivadavia 346. Al lado del acreditado almacén Rivadavia.

Se desea comprar un piano usado

AVISO

Se venden juntos o separadamente, una trilladora "Tigre" 40 x [illegible], un motor a vapor "Triunfo" portátil, de 10 caballos. Dirigirse a Federico Barbano, Malabrigo, F. C. S. F. 11329-24-7-11.

"Restaurant del Globo"

BUENA MESA Y BUENA CAMA

debe ser el ideal de todo el que viaja. En el "Restaurant del Globo", de L. Jorcini y Cía., establecido en calle 25 de Mayo 584, encontrarán los señores viajeros esas comodidades.

Se come a la carta y se ofrece hospedaje con todo confort e higiene, con gran modicidad de precios; también se reciben pensionistas y se mandan viandas a domicilio.

Teléfono 377

¿DONDE VA?

A la cigarrería y agencia de lotería

— DE —

Miguel Siganevich

Antigua y acreditada casa con surtido permanente del ramo, seria y de mucha confianza; calle San Jerónimo 547 Santa Fe. Teléfono n.o 367.

Alto ahí



Salvador de la humanidad doliente

Consultados o escríbanos y todo cambiará en su favor, ya sea en amores, contrariedades, abandonos, dolencias, matrimonios, etc. Adivina por los astros, cartas [illegible]. Talismanes para dicha, juego, amor y contra daños. [illegible] Consulta personal, $ 1; por correspondencia, $ 2. Profesor Alberto Albano.

Representante técnico en esta localidad de yerbas medicinales y productos andinos.

Calle Rosario 14 (Este)—Santa Fe.
Pte.

VENDO

un juego máquina trilladora, motor "Ruston", de 25 H. P. Una trilladora de 5 pies con guinche y embolsador, una casilla, un tanque aguatero y muchos repuestos. Dirígase a A. Pocorí, Estancia Las Flores, Naré, F. C. C. N.
11307-15-31-10

Casa de Pensión

El quiere usted comer y dormir con toda higiene y confort, pase por la casa de pensión calle Rioja 274. Encontrará comida bien sazonada y piezas amplias y bien ventiladas.
11024

Jabón "La Rural"

EL MAS

PURO Y ECONOMICO

premiado con primer premio en la exposición rural de 1918.
11273-5-3-11

La única Academia

EN SANTA FE

donde se enseña la dactilografía por sistema de diez dedos es la casa

MAX VAN PERDECK

San Martín 742 — Fundada en 19[illegible]

Por medio de este sistema puede garantizarse escribir a máquina sin necesidad de mirar el teclado.

El sistema que enseño puede aprenderse en cualquier marca de máquina de escribir.

Antes de hacer sus compras

VISITE EL

Almacén "San Martín"

Único en el ramo. Se distingue por la baratura de sus precios : : : : : :

9 DE JULIO Y LA JUNTA
TELEFONO 210 — SANTA FE
Pte

80.000

JUGADA DEL 31 DE OCTUBRE

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña, San Martín 696, Santa Fe. Teléfono 758.

Leña y Carbón

Compro cualquier cantidad y clase. Contratos con empresas de utilidad pública y reparticiones nacionales.

Se recibe sobre cargamentos de los FF. CC. y en puerto Santa Fe. Vagones o lanchas a cargo del comprador. Cartas de porte en consignación. Comisión 2 olo.

Anticipos sobre cartas porte 80 olo. Ofertas, a J. Demaría, Corrientes 1262, Buenos Aires.
11228-24-9

ACEITE CRUZ BLANCA

Ya se encuentra en venta en todos los buenos almacenes.

JOSE ROCA SOLER

SANTA FE

MOROSIDAD JUDICIAL

Recorriendo la crónica de los tribunales de la capital federal se advierte el celo y diligencia que pone la magistratura de la metrópoli en cumplir con sus deberes.

Procesos verdaderamente laboriosos instaurados a raíz de hechos criminales que por su trama engorrosa y difícil parecen exigir largo tiempo,—años tal vez para su sustanciación—son ventilados en el brevísimo plazo de algunos días, lo que realmente sorprende.

Hace contraste hiriente con esa extraordinaria actividad de la judicatura porteña la indolencia de los tribunales de nuestra provincia, salvo bien raras excepciones.

Aquí las causas, después de sufrir el retardo de una tramitación lenta hasta lo desesperante en los despachos de la justicia inferior, son falladas cuando menos se espera. De ello resulta que, muchas veces, debido a la negligencia o inercia de los jueces un procesado recobra la libertad después de haber sufrido, por detención una pena doble de la que le aplica el juez de sentencia.

Esta anormalidad permite al mismo tiempo que muchos procesados purguen sus delitos, casi por completo en confortables, ahorrándose las molestias de la cárcel pública a donde deberían ir si los tribunales procedieran con mayor celeridad en sus funciones.

Una visita al cuartel de guardianes de cárceles sería muy útil a los miembros del superior tribunal, porque en esa dependencia podrían hacer conocimiento con innumerables procesados cuyas causas están paralizadas por varios motivos.

En unos casos se trata de amigos del gobierno o recomendados de los seres oficialistas, que pasan el tiempo en ese lugar nada incómodo, rodeados de todas las atenciones imaginables, en espera de que el recuerdo de los sucesos que motivaron su detención, se desvanezca, y puedan sus amigos, poniendo en juego las recomendaciones o dictámenes de mala ley, abrirles la vía de la absolución.

En otros casos, se trata de infelices que, privados de padrinos, sufren por este solo motivo detenciones injustas cuando bastaría un ligero examen de sus sumarios para que la justicia de instrucción sobreseyera en el acto a su favor.

Se han repetido hasta el cansancio las razones que hay para exigir a nuestros tribunales un poco más de diligencia y ecuanimidad en sus tareas, al punto de que a cualquiera puede parecerle que incurrimos en fastidiosas redundancias volviendo sobre este asunto de la justicia arbitraria y remisa.

Consideramos no obstante conveniente insistir en los males que apareja la desidia en los tribunales santafecinos aunque más no sea que para mantener viva la protesta pública.

La clausura de escuelas

Anteayer aconsejábamos la clausura de las escuelas provinciales, a partir del 1.o de noviembre. Para ello nos fundábamos en el probable desarrollo que la epidemia "grippal" pueda alcanzar y ya adujimos razones que no es necesario reeditar.

Estimábamos que en los días hábiles que quedan al mes se podía haber realizado el trabajo de planillas y libretas correspondientes, para determinar las promociones y el material de estadística.

No obstante, como ayer informáramos, el consejo de educación ha resuelto suspender las clases por ocho días, a partir de hoy.

Creemos que esa resolución merece reconsideración, por cuanto el peligro no es tan inmediato que impida continuar las clases unos días más y en cambio no sabemos si dentro de ocho días será forzoso clausurar las clases y habrá que lamentar una difusión mayor de la enfermedad, por un error que aun hay tiempo de corregir.

El consejo nacional de educación ha resuelto, como se sabe, clausurar las escuelas dependientes de esa repartición.

¡Por qué no imitar el ejemplo?

La vida de los grandes hombres

El grande hombre, por la misma grandeza que se le asigna o refleja, se convierte en un objeto de curiosidad. Los que le rodean observan con atención beatífica lo que hacen y lo que no hacen, lo que hablan y lo que callan, observan los más ínfimos detalles que se relacionan con su persona.

Es inclinación humana admirar todo lo grande y a su vez criticarlo y combatirlo. El hombre superior, vive sin que lo sepa o sabiéndolo, investigado continuamente. Sus menores gestos dan margen a las veces a prolijas y pacientes biografías. Un ademán suyo, en cualquier momento más o menos oportuno, origina ardientes polémicas entre sus partidarios desinteresados y entre sus más ardientes adversarios. Y ocurre, pues, que muchas ideas, conceptos y doctrinas que la posteridad le atribuye a los grandes hombres, no son suyos en realidad, sino de sus críticos, de sus adversarios, de sus discípulos. La historia está llena de estos ejemplos.

Y bien: uno de los grandes hombres que como a tal está consagrando la época, es Wilson. El nombre del presidente norteamericano puede decirse que está en la mente de todo el mundo civilizado, en las conversaciones, en la idea de los políticos, de los sociólogos, de los publicistas y en las redacciones de todos los diarios. Wilson, en efecto, ha sido popularizado en poco tiempo y hasta los más ínfimos detalles de su vida, se hallan vulgarizados a estas horas.

Suponed, por ejemplo, lo que puede interesarle al mundo cómo come, cómo se divierte, cómo descansa y cómo duerme Wilson: y sin embargo, el mundo conoce estas minucias tanto o quizás mejor que sus deudos y familiares. Hace poco, un gran diario publicaba estas intimidades con títulos modernos y llamativos, y concluía diciendo que el presidente norteamericano es un gran dormilón.

Pardiez, dijimos nosotros, ¿y qué le interesa a la humanidad que Wilson sea o no sea un gran dormilón? Pero reflexionando después sobre lo que el articulista decía, casi llegamos al convencimiento de que no es tan inútil como supusimos el conocer esa intimidad.

El presidente no se halla bien—dice el vulgarizador de sus intimidades—si no ha dormido muchas horas seguidas. Despertarlo a destiempo, es exponerlo a que incurra ese día en una serie de torpezas, cuyas consecuencias ha de sufrirlas y lamentarlas la república. Y en posesión de este dato precioso en la vida de un hombre de tan inmensa responsabilidad, se le deja dormir tantas cuantas horas quiere, hasta que él no se despierta.

Ved por qué llegamos a enterarnos de que Wilson es un dormilón consumado y cómo de su sueño se desprende una pequeña filosofía. ¿Pequeña? Tal vez. Pequeña en cuanto tenemos la casi certidumbre de que el hombre que no duerme bien se levanta malhumorado, fracasado, melancólico, triste, dispuesto a no ser razonable y a no ponerse a tono con la realidad. ¡Y hay tantos hombres que son así, porque duermen mal, que no sería posible enumerarlos!

Pero, ¿qué vale un hombre frente a un grande hombre? Muy poco, nada. ¿Qué vale un zapatero comparado con un presidente de república? De aquí, pues, que de la vida del zapatero sepamos bien poco y sepamos mucho de la vida de un grande hombre.

Sancionar en sentido contrario una ley, por ejemplo, por el hecho de no haber dormido bien, es algo que hay que lamentar, ya que sufren sus consecuencias miles y miles de personas. Es lo que ocurre a Wilson si no descansa a placer muchas horas seguidas. ¿Dormilón? Sea. Pero advirtamos que se trata de un presidente de república, de un hombre superior y superiorizado por sus contemporáneos.

La prensa hace bien en publicar tales cosas, como hacen bien en facilitarles las noticias los allegados y próximos al hombre superior. Y ahora, cuando Wilson conteste una nota de Alemania a propósito de la paz que no llega, el mundo todo se preguntará al unísono: ¿Habrá dormido bien? ¿Lo habrán despertado a destiempo?

Preguntas angustiosas, sobre las que no es difícil funden sus sistemas especulativos algunos pensadores del porvenir.

¡Lo que es el hombre!

Gravamen a las tarifas telegráficas

El gobierno nacional ha concebido un proyecto que grava las tarifas telegráficas en un 40 o.o. La letra que lo funda dice que a causa de aglomerarse tanto público en las oficinas del telégrafo, es que conviene adoptar la medida, en el sentido, equivale a manifestar, de prohibición o de reducción.

Gravadas en un 40 o.o, no todas las clases sociales pueden permitirse el lujo de telegrafiarle a deudos o a simples amigos, y de esta suerte se descongestionan de público las dependencias del telégrafo.

Es una bonita y radical manera de ponerle límites a un asunto embarazoso. El gobierno tiene una originalidad inagotable de procedimientos. Un servicio como el de telégrafos que habría de ser eminentemente popular y al alcance de los más humildes, le disgusta al gobierno por su economía y ve en él una fuente poderosa de recursos o poco menos.

El proyecto gubernativo pretende, además, organizar ese servicio desquiciado desde que surgió la huelga y de ahí las providencias tomadas con fines tan plausibles. Pero no es así cómo el servicio telegráfico puede regularizarse, de modo que el público no se congregue en gran número que llegue a impedir el fácil funcionamiento en las dependencias telegráficas. Lo que procede es aumentar el personal si éste no es bastante y no gravar un servicio que por los fines que persigue debe hallarse al alcance de todo el mundo.

El gobierno, sin embargo, no lo entiende así y es probable que el congreso supremo haya concebido este proyecto atentatorio a la mayor facilidad de las comunicaciones públicas.

A LA MECA

Con la misma sencillez que los políticos de los tiempos opulentos acudían a la Casa Rosada para acordar ideas respecto a una senaduría vacante o a cualquier otra componenda de las que acostumbraban, hoy los corresponsales de la capital federal nos transmiten con frecuencia la noticia de que un grupo de radicales de San Juan y otro de la provincia de Santiago del Estero, por ejemplo, gestionan para sus respectivos "pagos" la intervención nacional, tal cual si se tratara de alguna obra pública destinada a acrecentar el progreso y la belleza edilicia de sus respectivos Estados.

Cuando se piensa que el radicalismo sintetizó siempre su programa de gobierno en el respeto a la constitución, como síntesis de su ideología política, y esta plataforma partidaria se parangona con la realidad de los hechos, el más desesperante escepticismo se apodera de los espíritus imparciales.

Los radicales no nos hablan ya de la carta fundamental y básica de la nacionalidad argentina, salvo contadas excepciones; y no pocos de ellos, cuando se ven obligados a rozar la cuestión, nos sorprenden con sofismas encaminados a sostener que la constitución está contenida en los hechos reales y no en el espíritu ni en la letra de preceptos que no se acomodan a la interpretación política de los profetas de la "causa".

¡Cómo cambian los tiempos!

Sucursal de banco en Helvecia

Los vecinos de la cabecera del departamento de Garay, realizan gestiones ante el directorio del Banco de la Nación Argentina, para que establezca allí una sucursal de esa institución de crédito.

La importancia de la vecina localidad, desde el punto de vista industrial y comercial, exige, en efecto, que un banco facilite las transacciones comerciales. Anualmente ascienden las operaciones bancarias a la cifra de un millón de pesos, cantidad bien apreciable para una colonia.

Como no existe la sucursal que se solicita, a menudo los comerciantes e industriales de Helvecia se ven obligados a trasladarse a otro pueblo para realizar sus operaciones, sufriendo los consiguientes perjuicios. Lo mismo les ocurre a los pobladores de las inmediaciones, quienes se dirigirían a la cabeza de departamento, si hubiese en ella una sucursal del Banco de la Nación.

La solicitud elevada al directorio de la institución, merece las mejores atenciones. Trátase de necesidades de un rico y progresista centro de población que, contribuyendo a la vitalidad económica del país, adquiere derecho a que se le concedan facilidades para la relación de las operaciones comerciales.

Al mismo tiempo, esa solicitud y las razones que se aducen en favor de su contenido, demuestran una vez más que el desarrollo de la vida comercial en la provincia de Santa Fe, toma incremento día a día, y que los lugares que antes eran meros núcleos de colonos, se convierten en centros de actividad bajo todos los aspectos de la vida contemporánea.

BANCO GREMIAL

Entre numerosos comerciantes, hacendados, propietarios, etc., radicados en la capital federal, existe el propósito de crear un "Banco Gremial" con el objeto de unir en un solo organismo financiero, las operaciones que efectúan las siguientes instituciones gremiales:

Cámara Sindical de Mercados de Abasto, Centro de Patrones Panaderos, Liga de Propietarios y Contribuyentes, Sociedad de Propietarios Carniceros, Unión Abastecedores, Centro de Consignatarios de Aves y Huevos, Sociedad Cooperativa de Lecheros Unidos, Unión Puesteros del Mercado Libertad, Liga de Almaceneros Minoristas y Anexos, Centro de Corraloneros, Asociación del Comercio Zona Sud, Sociedad Introductores de Reses, Unión Farmacéutica, Centro de Dependientes de Farmacia, Propietarios de Panaderías del Oeste, Sociedad Elaboradores de Porcinos.

Para cambiar ideas sobre esa iniciativa, se ha verificado una reunión, en la que se estimó que, dadas las condiciones por que atraviesan económicamente las casas de crédito, el nuevo banco importaría beneficios para sus fundadores.

El 31 del corriente celebrarán otra asamblea en el local de la Bolsa de Comercio, de Buenos Aires, siendo el principal asunto a tratar la constitución del directorio.

140 maneras de aprovechar el maíz

(Continuación)

10. **Pan negro.** — De uso general en el sur de Estados Unidos. 100 gramos de harina de maíz, 100 gramos de harina de trigo, 4 gramos de sal, 4 gramos de polvo Royal, 200 gramos de leche y 40 gramos de pasas.

11. **Pan negro de Boston.** — Harina de maíz granulada, 1 taza; harina de centeno, 1 taza; harina de Graham, 1 taza; leche fría, 2 tazas; bicarbonato de soda, 2 cucharaditas; melaza o miel de caña, 3/4 de taza.

12. **Pan de mazamorra.** — Hervir hasta tierno 1/2 litro de maíz pisado. Una vez frío, agregar una cucharadita de manteca, 3 cucharaditas de polenta, 2 huevos bien batidos y 1/2 litro de leche. Hornear 1/2 hora.

13. **Pan de maíz.** —(Nueva Orleans) 750 gramos de harina de maíz, 25 gramos de harina común, 1 cucharada de azúcar, 1 cucharadita de sal, 2 de polvo Royal, 1 cucharada de manteca, 2 tazas de leche y 2 huevos. Ciérnense juntamente las harinas, azúcar, sal y el polvo Royal; mézclense con la manteca fría; añádanse los huevos batidos y la leche; hágase una masa bastante firme, échese en moldes poco hondos y cuézase por 30 minutos en horno muy caliente.

14. **Pancitos de harina de maíz y arroz.** — 1/2 taza de harina de maíz, 2/3 taza de leche caliente, 1/2 taza de arroz cocido, 1/2 taza de harina, 2 cucharadas de azúcar, 1 cucharada de polvo Royal; 1 huevo bien batido, 1 cucharada de manteca derretida, 1/2 cucharadita de sal. Écheso la leche caliente a la harina de maíz y déjese que se enfríe. Agréguense todos los otros ingredientes en el orden apuntado. Póngase al horno en moldes untados con manteca por 45 minutos.

BOLLOS Y OTROS

15. **Bollos de maíz.**—200 gramos de harina de maíz, 600 gramos de harina común, 1 cucharada de manteca, 1 de azúcar, 1 cucharadita de sal, 2 de polvo Royal, 2 huevos, 1/2 litro de leche. Ciérnanse juntamente las harinas, azúcar, sal y el polvo Royal; mézclense con la manteca fría, los huevos batidos y la leche; hágase una masa consistente. Llénense de masa hasta las dos terceras partes, moldes para bollos, fríos y bien engrasados con manteca. Cuézanse por 15 minutos en horno caliente.

16. **Bollos esponjados de harina de maíz.**—1/4 litro de leche agria, 2 1/2 tazas llenas de harina de maíz blanco, 1/4 litro de crema agria, 1 cucharadita de bicarbonato de soda, 2 cucharadita de sal. Mézclese la crema y la leche, disuélvase bicarbonato de soda en 2 cucharadas de agua fría, que se le agregarán a la leche revolviendo un momento; échesele la sal y harina. Viértase en moldes para pastelitos y cocínese en un horno con calor moderado por media hora. Hecho esto, se untan con manteca colocándoles unos sobre otros. Se envían sin pérdida de tiempo a la mesa.

CREDITO BANCARIO

SU PROBLEMA EN LA REPUBLICA

(CONCLUSION)

Solución en su aspecto económico — Para los fines del problema crediticio en la república, es preciso distinguir también dos grandes divisiones en lo que concierne a su aspecto económico regional. Los grandes centros urbanos de Buenos Aires, Rosario, Mendoza, etc., no pueden tener las mismas necesidades ni aplicárseles en asuntos de crédito las reglas que deben regir la vida económica de los centros rurales. Así podemos afirmar, que la solución del crédito bancario tiene más importancia para la vida rural de la república y menos para el desenvolvimiento comercial de los grandes centros. En la ciudad existe generalmente la facilidad de operar en tres, cuatro o cinco casas bancarias, y en la práctica, un deudor prudente y previsor, puede pagar en cuatro o cinco años sus obligaciones, sirviéndose alternativamente para el descuento, de los distintos bancos que le han abierto crédito. En contraposición a esta ventaja, en los centros rurales donde no existe sino un establecimiento bancario, el apremio de un vencimiento a 180 días, suele poner a los deudores en los trances de solicitar una forzosa renovación o apelar al usurero del pueblo y a los anticipos del almacenero expoliador para atender la obligación, porque no siempre el hacendado ha conseguido colocar su ganado en seis meses, ni el colono ha logrado realizar su cosecha a precios remunerativos.

El alto interés — Pero, para llenar el gran objetivo del crédito habilitador, es imprescindible establecer también que debe ser concedido a interés más bajo que el que actualmente rige, porque en otra forma no es posible la implantación de nuevas industrias ni el mejoramiento de la producción, que verían absorbida la mayor parte de sus utilidades por la tasa excesiva. El dinero de tipo comercial y a alto interés, impide que muchos hombres de iniciativa se atrevan a afrontar empresas manufactureras y extractivas. Nuestras industrias, tienen hoy más que nunca, necesidad de un interés bajo para poder luchar dentro de poco con las similares extranjeras, que en cuanto a crédito y combustibles están en condiciones muy superiores a las nuestras.

Librados los bancos de depósitos a su exclusiva determinación, no hay duda de que traten de sacar a sus operaciones el máximum de utilidad. Así se explica que rijan tasas del 9 y 10 por ciento anual, que con el agregado de los sellos, resultan el 11 y 12 o|o.

Es por ese motivo que los bancos oficiales, deberían rebajar la tasa a 5 y 6 por ciento, a fin de ser los reguladores del interés y atemperar la usura del dinero particular. Bastaría a este efecto, que rebajaran en uno o dos puntos los intereses que pagan en Caja de Ahorros.

Los tipos de amortización — A los fines de la solución del crédito habilitador, lo urgente y más oportuno sería una distribución máxima de los préstamos con 10 o|o de amortización, los que podrían rebajarse a 5 o|o de amortización trimestral a los agricultores e industriales cuyos productos requieren de lenta explotación. Tendríamos en esa forma claramente establecidas las dos formas del crédito personal: el de habilitación con amortizaciones livianas y a largo plazo, y el comercial, constituido por pagarés con plazo máximo a 180 días. En realidad, entre nosotros deberían abolirse los préstamos de sola firma al comerciante, concretándose a descontar a éste sus pagarés que representen valores reales y realizables, tal como se estila en los bancos de Francia y Alemania.

Por otra parte, sería un obra patriótica la implantación amplia del crédito habilitador, por razones de nacionalidad. El ingeniero Bunge, en la última estadística del intercambio económico 1916|7, dice que de 212.515 personas censadas como criadores, pastores, estancieros, leñadores, agricultores, obrajeros, tamberos, etc., 167.700 que representan el 79 o|o son argentinos y 44.800, o sea el 21 o|o, extranjeros; pero en cambio, de 90.790 comerciantes, 65.183 son extranjeros, o sea el 72 o|o, lo que revela que los argentinos se dedican a producir y los extranjeros a comerciar con la producción.

Esta afirmación responde por sí sola a quiénes debe proteger el crédito habilitador, para llegar, con la ahorrada finalidad de favorecer la autonomía económica de los hijos, constituir a la vez la suprema autonomía económica de la república, que es el ideal más fuerte y más alto que pueda abrigar todo hombre público y dignificar a todo ciudadano.—Gustavo H. Bernard.

La conflagración europea

Empeñados en una gran batalla

EN EL FRENTE ITALIANO — LA GUERRA EN LOS BALCANES — EVACUACION DE SERVIA — PREPARANDO LA DEFENSA EN EL RHIN — OCUPACION DE ALEPPO — DIMISION DE LUDENDORFF

En las fronteras búlgaras

LONDRES, octubre 27. — Noticias de los Balkanes anuncian que los escuadrones de caballería italiana han llegado a las fronteras búlgaras en la región de Egripalanka.

Batallones croatas sometidos

AMSTERDAM, octubre 27.—De Austria llegan noticias de que los batallones croatas sublevados en la ciudad de Fiume, han sido sometidos.

Los italianos en Albania

ROMA, octubre 27. — En Albania nuestras tropas están en contacto con los austro-alemanes a orillas del Detti inferior.

Bandas albanesas se levantaron, combatiendo contra los austriacos.

Retiro de Ludendorff — Evacuación de Tabris

AMSTERDAM, octubre 27.—Se anuncia desde Berlín, que el mariscal Ludendorff pidió su retiro, pasando a disponibilidad.

Con el mismo origen, se anuncia que los turcos evacuan la ciudad de Tabris (Persia), retirándose a sus fronteras.

Opiniones austriaca y alemana

AMSTERDAM, octubre 27.—Los diarios austriacos sostienen que sería una locura heroica para Alemania, el optar por la continuación de la guerra.

En tono distinto habla la prensa alemana: dicen sus diarios que el imperio no puede aceptar un armisticio que lo deje sin medio de defensa.

Las propiedades aliadas en Alsacia y Lorena — Hungría y la alianza

ZURICH, octubre 27. — El gobierno imperial de Alemania ordenó la evacuación y liquidación de las propiedades de súbditos enemigos en Alsacia y Lorena.

Asegúrase que el gobierno húngaro denunciará la alianza con Alemania, por estimarla incompatible con los principios proclamados por el presidente de los Estados Unidos, Mr. Wilson.

Sobre la capitulación turca — Austria y la paz

ZURICH, octubre 27.—No se confirman los rumores de que Turquía habría capitulado incondicionalmente.

—En los círculos de los pacifistas, se dice que la nota que Austria dirigirá a Wilson, despierta optimismo. En Austria se teme una invasión de los ejércitos aliados por el lado de los Balkanes, avanzando por Servia y Montenegro, y que por eso hará proposiciones que permitirán un arreglo.

Comunicado yanqui — Pérdidas alemanas

NUEVA YORK, octubre 27.—Dice el comunicado oficial yanki:

Al norte de Verdun progresamos en los bosques de la Bourgogne, llegando a las aldeas de Pumay y Banthéville. En el Mosa la lucha de artillería es violenta.

Desde el día 26 tomamos 20.000 prisioneros alemanes, 1000 morteros de trinchera, más de 150 cañones y millares de ametralladoras.

Los alemanes preparan la defensa

GINEBRA, octubre 27. — Por informes procedentes de Alemania, se tiene conocimiento de la realización de nuevas obras de defensa por parte de los alemanes. En todo lo largo del río Rhin han preparado defensas, cavándose trincheras y tendiéndose puentes de balsas. Organízase una resistencia desesperada en la fortaleza de Metz y en toda la Lorena anexada, así como en Alsacia.

Se está librando una gran batalla

PARIS, octubre 27. — Los ejércitos franceses se hallan empeñados en una lucha formidable, capaz de definir la situación militar. El enemigo teme el rompimiento del eje de la línea, y el comando ha dado órdenes para evitar la derrota, que podría ser causa de la invasión de los aliados a los territorios del imperio alemán.

Durante la noche, nuestro primer ejército redobló los esfuerzos entre Serre y el Oise.

El enemigo se replegó hacia el norte.

Conquistamos numerosos puntos de apoyo y fortificados, a la derecha de donde cruzamos Perone, y progresando al nordeste. Tomamos la altura 117 y Sonvrió a 1.500 metros al este de Ribecourt. El número de prisioneros ha aumentado.

Atravesamos Serré al este de Assis, penetrando en las trincheras alemanas. Al este de Sissone quebrantamos los violentos contraataques de los alemanes, tomando 2150 prisioneros, entre los cuales figuran 31 oficiales.

Contraataque rechazado — Ocupación de Aleppo — La dimisión de Ludendorff.

LONDRES, octubre 27. — Después de un violento contraataque con grandes fuerzas de reserva y de haber bombardeado la plaza de Chesnoy, los enemigos fueron rechazados, sufriendo sangrientas pérdidas.

—En Palestina, los británicos tomaron la ciudad de Aleppo.

—Anúnciase oficialmente que el kaiser aceptó la dimisión del mariscal Ludendorff, como jefe del estado mayor general del ejército alemán.

La batalla en Francia y Bélgica

PARIS, octubre 27. — La lucha continúa violenta. Los alemanes se baten desesperadamente en la línea del canal del Escalda a Rhonelle, siendo acosados por [illegible] que ejecutan las tropas [illegible] a ambos lados de Valenciennes.

Los norteamericanos [illegible] finalmente las líneas alemanas.

Importantes refuerzos [illegible] han llegado a Saint Fargeau, cayendo bajo el fuego de nuestra artillería.

Los alemanes ceden

AMSTERDAM, octubre 27. — Los telegramas que llegan de Alemania, dicen que se habla de evacuar e indemnizar a Bélgica y devolver Alsacia y Lorena a Francia, para que los aliados no comiencen la invasión del territorio nacional.

Situación de Finlandia

ESTOCOLMO, octubre 27. — La situación de Finlandia con motivo del avance aliado en el norte de Rusia es muy grave. Los finlandeses temen que los bolhevikis se vuelvan contra Finlandia, por represalia.

Progresos en Servia

PARIS, octubre 27. — A pesar del mal tiempo reinante en Servia progresamos persiguiendo a los alemanes que se retiran, derrotados hacia el norte.

Contra el frente austriaco en Italia

ROMA, octubre 27. — Las escuadrillas aéreas efectuaron una incursión en el frente austriaco, con buenos resultados. En Val Sugana y en los valles de Cismon y Arsa, lanzamos 7 mil kilos de bombas explosivas y 2.600 kilos sobre las retaguardias enemigas.

En el último ataque hemos tomado 47 oficiales y 2162 soldados prisioneros. El monte Pértica y el monte Valdora se hallan en nuestro poder.

Las policías alemanas — ¿Abdicación del emperador Carlos? — Pidiendo socorros — Nuevo ministro.

LA HAYA, octubre 27. — Comunican de Berlín que por orden del gobierno, las policías de esa ciudad y de todos los estados germánicos han sido provistas de bombas de mano con gases asfixiantes.

—Los aviadores aliados llevaron ataques contra Francfort.

—Corre el rumor de que el proyectado viaje de Carlos a Hungría, es el presagio de su abdicación de la corona imperial.

—La diputación alemana de Austria, ha pedido al gobierno de Alemania el envío de socorros y víveres.

—El conde de Andrassi ha sido nombrado ministro de relaciones exteriores de Austria.

Bombardeos con supercañones — La evacuación de Servia

NUEVA YORK, octubre 27. —Las fuerzas yanquis en el frente occidental, bombardean los centros ferroviarios del enemigo detrás de la línea de Serré y el Oise, con tipos de supercañón cuya [illegible] y penetración son temibles.

La lucha continúa con intensidad en todo el frente de Bélgica al Mosa.

—En los Balcanes el enemigo se reconoce vencido. La evacuación del resto de Servia, es cuestión de pocos días.

Reacción alemana en el Mosa

PARIS, octubre 27. — Con éxito bombardean los yanquis las regiones de Wervin y Rozoy.

El ejército alemán manifestó una violenta reacción al este del Mosa, trabándose una lucha encarnizada que aún continúa.

La línea yanqui pasa de Belleau al bosque de Estraye.

Parte oficial alemán

AMSTERDAM, octubre 27. — El comunicado que el gobierno imperial de Alemania ha dado a la publicidad, dice que en Flandes el día ha sido tranquilo; que sólo hubo combates parciales entre los ríos Escalda y Oise, y que los ataques franceses en el Oise fueron detenidos.

Capital Federal

DESARROLLO DE LA GRIPPE — EL PREPARADO DEL DR. KRAUSS — LA SITUACION TIENDE A MEJORAR — ADQUISICIONES NAVALES — RENUNCIA — IMPUESTO AL AZUCAR.

BUENOS AIRES, octubre 27. — Debido a la epidemia reinante, se ha resuelto que la correspondencia sea desinfectada.

—El doctor Krauss ha ensayado con éxito el preparado de vacuna contra la grippe.

—Según informes de las autoridades sanitarias, el mal estado sanitario tiende a mejorar.

—La comisión especial de la cámara de senadores sigue estudiando el proyecto sobre adquisiciones navales.

—Renunció el doctor Rivarola el cargo de consejero de la Facultad de Filosofía.

—Comunicaciones de Tucumán hacen saber que la legislatura sancionó el proyecto sobre impuesto al azúcar.

FALLECIMIENTO — HELADAS — LA FALTA DE VAGONES — PROTESTAS — EL "RIVADAVIA" — SOCIEDAD RURAL — EL ESCRUTINIO COMUNAL — UNIVERSITARIAS — LA EPIDEMIA — CONCURSO DE ALGODONES.

BUENOS AIRES, octubre 27.—Hoy fallecieron Leopoldo Echegaray, Pablo Dellepiane y José Marchesi.

—Noticias que se reciben del interior de la república aseguran que han caído grandes heladas, pero que éstas no han causado daños a las sementeras.

—La falta de vagones hace que la leña se siga encareciendo.

—Informan de Mendoza que el personal de correos protesta por la falta de cumplimiento al decreto del ministerio del interior sobre readmisión del personal.

—Del acorazado "Rivadavia" se comenzó hoy a descargar el oro que trae.

—En la reunión de mañana, la Sociedad Rural renovará su comisión directiva.

—La impresión de algunos políticos es de que los socialistas saldrán vencedores en las elecciones comunales.

—Los radicales anuncian que expulsarán a los autores de las borratinas.

—Mañana asumirá el decanato de la Facultad de Ingeniería el doctor Mercau.

—En la elección que se efectuará mañana para ocupar el decanato en la Facultad de Medicina, se asegura triunfará el doctor Julio Méndez.

—La epidemia sigue difundiéndose en el interior de la república. En esta capital se mantienen las medidas sanitarias.

En la Asistencia Pública fueron atendidos 219 atacados de grippe.

—Se han desmentido los rumores sobre casos de cólera.

—Dentro de breves días, el jurado fallará en el concurso de algodones.

FALLECIMIENTO — LOS SUCESOS DE CORDOBA — VAPOR BRASILEÑO — SOBRE LA EPIDEMIA DE GRIPPE.

BUENOS AIRES, octubre 27.—Hoy falleció don Luis del Pino.

Informan de Córdoba que el presidente de la Federación Universitaria, señor Barros, sigue muy delicado. Deberá trepanársele el cráneo.

Los autores de la agresión al señor Barros, son Estaiza, Tapia y Cachiporra, en venganza por haber perdido el puesto de practicantes, pues que acusan a Barros de ser el causante.

A consecuencia de este suceso, los ánimos están exaltados.

—El vapor brasileño "Avaré" sigue en observación, por tener 30 atacados de grippe.

—Refiriéndose a la actual epidemia, declara el Intendente municipal que el terrible mal disminuye.

—Esta tarde estuvo el presidente de la república en su despacho, conferenciando con sus ministros respecto al estado sanitario de la república.

—En el Hospital Muñiz existen varios conscriptos graves, atacados de grippe.

—La Asistencia Pública efectuó hoy 48 desinfecciones.

✝

Claudio Gallo

(Q. E. P. D.)

Falleció en Buenos Aires, el 13 de septiembre de 1918

Su esposa, Adela Grilli de Gallo; sus hijos, Claudio Marcelo, María Adela, María del Carmen y Elsa Susana ruegan a sus relaciones los acompañen a rogar por el eterno descanso del extinto, en las misas gregorianas que empezarán a rezarse en el templo de N. Padre San Francisco, desde el 1.o de noviembre a las 7.

Favor que agradecerán eternamente.

11356-27-25-11

Sociales

Misas votivas

En la iglesia de la Merced, hoy se rezará una misa votiva por la felicidad de los futuros esposos Suárez Pereyra-Mori.

Pasado mañana, en la iglesia de las Adoratrices, el presbítero Duran dirá también una misa implorando la felicidad de los futuros contrayentes señorita Bellis Leiva y señor Tomás Aldao.

Despedida de soltero

Un núcleo de amigos del señor Enrique Carbonell, ayer se reunieron en la quinta del señor Juan Parma, para ofrecerle una demostración con motivo de su próximo enlace.

La reunión se mantuvo muy animada hasta las primeras horas de la noche, proporcionando al obsequiado y concurrentes gratos momentos de expansión.

Fallecimiento

Después de soportar las alternativas de una penosa enfermedad, ayer dejó de existir en esta capital, el joven de 18 años, Juan M. Funes, causando su prematura desaparición un general sentimiento de condolencia entre quienes fueron sus amigos.

Hoy, a las 4 de la tarde, serán inhumados los restos en el cementerio municipal.

En la Catedral

Conforme lo anunciamos en nuestra última edición, ayer por la mañana, el obispo monseñor Boneo, ordenó sacerdote al señor Juan Aimini, en la iglesia catedral.

Varias familias y numerosos sacerdotes presenciaron la ceremonia, felicitando luego al nuevo ordenado, quien, en breve cantará su primera misa en la iglesia parroquial de Susana.

Boda Suárez Pereyra-Mori

Esta noche en el domicilio de la novia y en la intimidad, se llevará a cabo la boda de la señorita Mercedes Suárez Pereyra con el señor Martín Pedro Mori.

Actuarán como padrinos, la señora Baldomera Giménez Leiva de Mori y el señor Wenfil Suárez Pereyra.

En el acto civil testificarán por la novia los señores doctor Elías F. Guastavino, Vicente F. García, Amadeo Guastavino y Francisco Puig y por el contrayente los señores Manuel Irigoyen, Tomás Aldao, Antonio Mori y Rafael Tuela.

Los futuros esposos se ausentarán de esta capital por una breve temporada.

Cornut Serricchio

En esta capital, anoche se realizó el enlace de la señorita Ana Margarita Cornut con el señor Miguel Serricchio, siendo padrinos la señora Santa viuda de Cornut y el señor José Serricchio.

La ceremonia religiosa fué bendecida por el presbítero don Alfonso [illegible].

Varias familias de la relación de ambos contrayentes presenciaron la boda, disfrutando luego de una agradable e interesante reunión social que se organizó con motivo del acontecimiento que dejamos expresado.

Fiestas benéficas

Las damas del consejo directivo de la Sociedad de Beneficencia, tienen el propósito de realizar varias fiestas de carácter benéfico durante el curso del año próximo, a fin de sumar mayores recursos destinados al sostenimiento del Hospital de Caridad.

Como consecuencia de la determinación que señalamos, las señoras aludidas, han enviado circulares a todas las niñas distinguidas de esta sociedad, pidiéndoles la preparación de una labor u otro trabajo de esa índole que más tarde será puesto en venta o rifado, en el local que se habilite para las fiestas.

No es aventurado manifestar desde ya, que la iniciativa de las señoras de la Sociedad de Beneficencia, ha de encontrar acogida amable y señalada por parte de las señoritas a quienes se les ha interesado en pro del hospital.

HOMENAJE AL Dr. JOSE M. CULLEN

En casa de la señora Mercedes Aliaga de Cabal, tuvo lugar la anunciada reunión de la comisión de las damas de la Sociedad de Beneficencia que prestigian el acto de reconocimiento al doctor José María Cullen por sus grandes servicios al Hospital de Caridad.

La presidenta, señora Aliaga de Cabal, puso de manifiesto en esa reunión la lista de las numerosas personas que se han adherido al homenaje, como también un detalle de las donaciones recibidas, que son importantes. Manifestó, además, que como siguen llegando nuevas remesas, de personas de la ciudad y de fuera de ella, la suma recibida aumentará aún, lo que asegura el éxito de la justa demostración que se propicia y que tan dignamente ha sido acogida.

Fundada en estos hechos, había creído llegado el momento de reunir a la comisión para resolver en qué consistirá el homenaje. Quedó resuelto que se le ofrecerá un álbum, cuyo proyecto fué aprobado; pero muchas de las distinguidas damas asistentes opinaron que, además del álbum, que se ofrecerá como recuerdo de gratitud y expresión de justicia, debía añadirse un obsequio, que en la sala del médico desinteresado y meritorio, le sirviera para continuar su acción humanitaria y ejemplar, habiendo asentimiento general.

Hemos visto el proyecto del álbum y podemos clasificarlo así: será soberbio.

Recibos sociales

Hoy reciben a sus relaciones las siguientes damas:

Mercedes Aldao de Cullen, Sara Rueda de Pujato, Carmen Mai de Bernia, Inés Fernández de Bruno, María C. de Martínez, Elvira Iturria de Paz, Carmen C. de López Pujato,